



Of the gamil Big mystical concept

Nasratullah Ghashtaly

Department of Pashto Language and literature, Literature Faculty, Baghlan University, Afghanistan.

Corresponding Author: Nasratullah Ghashtaly, E-mail: n.ghashtaly@j.com

Article Info

Article Type:

Research Article

Article History:

Received: 28, July,
2024

Accepted: 5,
May, 2025

Published: 15,
June, 2025

ABSTRACT

After a long analysis and research, it became clear to me that in the middle literary period of Pashto language and literature, Jameel Baig also gave his best mystical thoughts. He is also a wise person, to help analyze his idea. The examples of his poetic words that have come to our hands, from the interpretation and analysis of these poetic pieces and examples, it can be seen that he was also a wise person. The purpose of this research paper is twofold. One; Familiarity with the mystic thought of Faqir Baba, and secondly, if God willing, this research paper will be helpful to the lovers and followers of the mystical profession in the future.

Keywords:

Mysticism, Mystical Literature, Thought, Poetry and Jameel Baig.

To cite this article: Ghashtaly, N. : 2025. Of the gamil Big mystical concept . Baghlan University Academic Research Journal, Vol. 13, Issue. 1, Serial No. 36 - Spring (2025), 61-73. License: RCTD – GNJR – 0018 - 23.

Publisher: University of Baghlan



د جميل بېگ عرفاني افکار

پوهنيار نصرت الله غښتلی

د بغلان پوهنتون د ادبياتو او بشري علومو پوهنځي، د پښتو ژبې او ادب څانگه.

لنډيز

اطلاعات مقاله

نوع مقاله:

مقاله علمي - تحقيقي

تاريخ دريافت:

۱۴۰۳/۰۵/۷ هـ.ش

تاريخ پذيرش:

۱۴۰۴/۰۲/۱۵ هـ.ش

تاريخ انتشار:

۱۴۰۴/۰۳/۲۵ هـ.ش

له خورا اوږده تحليل او څېړنې څخه وروسته دا راته څرگنده شوه، چې د پښتو ژبې او ادب په منځنۍ ادبي دوره کې جميل بېگ هم تر خپله توانه عرفاني افکار پنځولي دي. په دغه څېړنيزه مقاله کې د نوموړي شاعر د مفکوروي تحليل د بيان لپاره د نورو ليکوالانو بېلابېل آثار لوستل شوي دي، چې تر څو د ده د مفکورې په تحليل کې مرسته وکړي. د ده د شعري کلام کومې بېلگې چې زموږ لاس ته راغلي دي، د يادو شعري ټوټو او بېلگو له تفسير او شننې څخه دا پايله تر لاسه کېږي، چې دی هم يو عارف شخصيت ټبر شوی دی. د دې څېړنيزې مقالې موخه دوه اړخونه لري. يو؛ د فقير بابا د عرفاني فکر سره اشنا کېدل او دويم دا چې که خدا (ج) کول په راتلونکي کې به دغه څېړنيزه مقاله د عرفاني مسلک له مينه والو او پلويانو سره مرستندويه واقع شي.

عرفان، عرفاني ادبيات، فکر، شعر او جميل بېگ.

کلیدي کلمې:

استناد: غښتلی، نصرت الله. (۱۴۰۴)، د جميل بېگ عرفاني افکار، مجله علمي - تحقيقي پوهنتون بغلان، شماره ۱، بهار (۱۴۰۴)،

شماره مسلسل ۳۶، دور ۱۳. (۶۱-۷۳).

ناشر: پوهنتون بغلان.

سريزه

د پښتو ژبې او ادب په منځنۍ ادبۍ دوره کې چې کوم شاعران تېر شوي دي هر يوه يې د خپل وس او توان په اندازه د دې ژبې ته خدمت کړی دی. په ياده ادبي دوره کې خوشحال بابا او د هغه کورنۍ نشو هېرولای. دا چې زمونږ د بحث موضوع په منځنۍ ادبي دوره کې د (جميل بېگ عرفاني افکار) تر سرليک لاندې غوره شوې ده، د دغې موضوع ټاکل ځکه اړين وگڼل شول چې د نوموړي شاعر د مفکورې اړوند د پښتو ژبې او ادب په کتابونو کې لکه څنگه چې اړينه ده هغسې څرگندونې نه ليدل کېږي، د بېلگې په توگه سرڅېړونکي زلمي هيوادمـل په خپل يو اثر ادبتاريخ کې چې په (۱۳۹۷ هـ) کال کې چاپ شوی دی، د فقير بابا اړوند يې يوازې څو کرښې راوړي دي، چې په دغه تړاو په دغه اثر کې نور څه نه ليدل کېږي. په همدې ترتيب پوهاند دوکتور اجمل ښکلي په خپل يو اثر (تصوف او ادب) کې چې په (۱۳۹۷ هـ) کې چاپ شوي دي، په دغه اثر کې هم يوازې يوه شعري بېلگه ليدل کېږي، چې دا هم بسنه نه کوي. دا او دې ته ورته يو شمېر نور آثار هم در واخله، چې دغه مطالب د موضوع ستونزه بيانوي. د موضوع اهميت د ستونزې له بيان څخه څرگند دی، ځکه د نوموړي جميل بېگ په عرفاني فکر لا تر اوسه پورې په هغه اندازه چې اړينه گڼل کېږي څېړنه نه ده تر سره شوې؛ نو ومې غوښتل چې دغه اړخ روښانه کړم. هره علمي کړنه ځانگړې موخه لري، زما د دې ليکنې موخه د عرفان او د عرفان د کلمې لغوي او اصطلاحي پېژندنه، جميل بېگ او د هغه عرفاني مفکوره نورو ته بيانول دي.

ليکنۍ نگلاره: ښکاره ده چې د دې څېړنې اصلي موضوع د جميل بېگ عرفاني افکارو ته کتنه ده؛ نو د کتابتوني او تحليلي ميتودونو څخه په گټه اخيستې سره به په خپلې اصلي موضوع پيل وکړو.

د جميل بېگ ژوند او حالات

جميل بېگ چې د پلار نوم يې شهباز خان دی. د پښتو ژبې او ادب د ستر شاعر خوشحال خان خټک سکنی او کشری ورور دی. په (۱۰۲۴ هـ . ق) کال کې يې دې نړۍ ته سترگې پرانيستې دي (ښکلی، ۱۳۹۷: ۱۰۹).

ميا وکيل شاه فقير خېل په خپل اثر د (تحقيق په رڼا کې) د فقير بابا اړوند دا سې ليکي: ((د خوشحال ورور چې جميل خان دی، په ادب کې يې جمال خان يادوي، په روحاني دنيا کې د خواجه جمال الدين او فقير بابا په نومونو باندې ياد شوی؛ خو ډېر شهرت په فقير بابا لري، چې د تصوف دغه نوم يې په ټولو نومونو غلبه موندلې ده. دی اديب، شاعر او عارف و. چې د

خوشحال اولادې ته يې خان خيل ويل او د فقير بابا يا جمال خان اولادې ته يې ميگان ويل)) (فقير خېل، ٢٠٠٢: ١٣٠).

سر خېړونکي زلمي هيوادمل هم په خېل ادبتاريخ کې د جميل بېگ په اړه خپل نظر راوړی دی، چې زه به يې دلته لنډيز راوړم: شهباز خان ختيک د خپلو اولادونو د درس او تعليم لپاره شاه ويس ملتانی استخدام کړی و؛ نو له احتمال څخه لرې نه ده، چې جميل بېگ به سواد او د علومو مبادي له همدغه شاه ويس څخه زده کړې وي؛ خو وروسته يې د شيخ رحمکارکاکا صاحب تر مريدی لاندې خپلې زده کړې پيل کړې، جميل بېگ خپل ټول مال او شتمني په غرباوو ووبشله او خپله د شيخ رحمکارکاکا صاحب مريد شو. کاکا صاحب پرې ځانگړی پام کاوه، همدا لامل و، چې د عرفان لوړو پوړو ته ورسېد او له رموزو يې خبرشو (هيوادمل، ١٣٩٨: ١٤٨).

پوهاند دوکتور اجمل ښکلی په خپل يو اثر کې چې تصوف او ادب نومېږي، د جميل بېگ په اړوند دا سې ليکي: ((فقير جميل بېگ په تصوف کې د چشتيه طريقي پيرو او ډېر اشخاص يې مريدان وو. فقير بابا په پارسي کې ډېر لوي آثار کښلي دي. نوموړی جميل بېگ تر شپيته کلنې تصوفي مجاهدې وروسته پر (١١١٦هـ ق) کال پېښور ته پر لاره ځينو رخگرو وواژه، چې د تنگار درگی تر مينځ دره کې خاورو ته وسپارل شو. د مزار شاوخوا خلک يې ځان د ده اولاده بولي او دوی د فقير خېلو په نامه يادېږي)) (ښکلی، ١٣٩٧: ١٠٩-١١١).

دا چې د جميل بېگ کورنۍ يوه مشهوره او سرداره کورنۍ تېره شوې ده؛ نو پوښتنه دا را ولاړېږي چې جميل بېگ ولې فقيري غوره کړه؟ د دغسې پوښتنې په ځواب کې به د مناقب شيخ رحمکار کاکا صاحب څخه چې د جميل بېگ يو اثر دی، د فقيرۍ د غوره کولو څو لاملونه په تحليلي توگه راوړو. يو؛ کله چې د ده پلار شهباز خان شهيد شو؛ نو جميل بېگ هم په هغه مهال کې ټپي شو، وروسته له دې واقعي څخه دی د خپل ورور سره په اس سورت شو، د خپل پلار د وينو بدل يې واخيست، تر هغې وروسته يې فقيري غوره کړه. د خټکو او مندرو اکا خيلو تر مينځ جگړه چې په (١٠٥٠هـ ق) کې وشوه، جميل بېگ د (٢٦) کلو زلمی و، نو د ده په روح او روان يې اثر وکړ دا ځکه؛ چې په هغه مهال کې د جنگ هغه ناوړه پېښو او د وينو بهېدو يو لړ وحشت را منځته کړ او ده له دغه ډول پېښو څخه د انزوا حالت غوره کړ، ځکه نو په دغه مهال کې د جميل بېگ پلار شهباز خان ټپي او د هغه د اکا زوی ساقي بېگ د جنگ په ميدان کې مړ مونده شو او همدارنگه دی او د ده ورور هم ټپيان شول. دوه؛ جميل بېگ چې په دغه جگړه کې له خپل ورو سره د هغه د

لارښوونې لاندې کوم حرکتونه پیل کړل او د دښمن مقابل لور ته په میړانه ودرېده، سره ددې چې خپل ورور سره اوږه په اوږه وجنګېده؛ نو بیا هم مقابل لورته د زیان رسېدو په وجه د هغه حساس او روښانه زړه کې یو ډول بدلون رامنځته شو. درې؛ د خټکو د قبیلې شکست هم کېدای شي د ده په روان یې یو لږ اثر کړي وي. کله چې د ده پلار شهباز خان له دې نړۍ څخه په هغه مهال کې سترګې پټې کړې؛ نو په دغه وخت کې شاجهان امپراطور له هندوستان څخه د لاهور په لور د جګ سَنګه د سرغړونې او پاسون لپاره را ستون شوی و، چې تر څو هغه وځپي، په دغه مهال کې د خوشحال ورور جميل بېگ غوښتل، چې د سردارۍ او خانۍ د اقتدار د ساتلو لپاره له نومړي امپراطور سره لیدنه کتنه وکړي، په دغه وخت کې خوشحال خان هم له دې واقعي اطلاع موندلې وه، ګوندې د ده ورور غواړي تر څو د خانۍ او سردارۍ لپاره تایید ونیسي؛ نو خوشحال خان هغه را وغوښته او ورته یې وویل، چې تر څو یو له دوي څخه د امپراطور مقام ته ورشي. دا چې خوشحال خان د شهبازخان مشر زوی و؛ نو غوښتل یې چې د سردارۍ او خانۍ واګۍ په خپل لاس کې ونیسي، جميل بېگ هم د دې لپاره چې خوشحال خان د پلار مشر زوی دی، بله دا چې د دوی په کورنۍ کې جګړه او دښمني را مینځ ته نشي؛ نو نه یې غوښتل چې خاني وکړي. خپل ټول مال او شتمني یې بې وزلانو ته وېشله او د سردارۍ څخه یې ځان خلاص او پیري یې غوره کړه (خټک، ۱۳۶۵: ۹۶، ۹۸).

د جميل بېگ آثار

له ځینو څېړنو وروسته جوته شوې، چې له جميل بېگ څخه ځینې عرفاني آثار را پاتې دي؛ کوم چې لاندې راوړل شوي دي.

۱. تذکرة الاولیا

۲. نور محمدیه

۳. خلاصة الطالبین

۴. شمس العارفین

۵. اسرارول عاشقین

۶. زیدالساکنین

۷. تحفة المقرین

۸. قدوة عارفین

۹. مناقب شیخ رحمکار کاکا صاحب خټک (فقیر خیل، ۲۰۰۲: ۱۳۲).

وړاندې مو هم دا یادونه وکړه، چې جمیل بېگ یو عرفاني شخصیت تېرشوی دی؛ خو اصلي موضوع ته له ورتګ وړاندې اړینه ده، چې د عرفان او تصوف دواړو کلمو پېژندنه وکړو.

تصوف: د تصوف د علم او کلمې په اړه پوهانو بېلا بېل تعریفونه کړي دي، چې دلته به یې ځینې ولولو. د تصوف د علم اړوند شیخ القرآن والحديث خلیفه دین محمد په خپل یو اثر کې چې انوار شمسیه فی مقامات صوفیه نومېږي دا سې نظر لري: (د زړه د مرضونو علاج، د انسان د نفس او د انسان د ظاهر او باطن صفایي، د لوړو اخلاقو څښتنېدل او د بدو اخلاقو څخه ډډه کول د تصوف په علم پورې اړه لري) (دین محمد، ۱۴۴۱: ۲۸، ۲۹). د صوف لغوي مانا د وړیو رخت دی، د ډېرو څېړونکو خیال دی، چې د (صوف) اغوستونکي ته صوفي ویل کېږي، د امام ابو القاسم قشیري او ابن خلدون په اند تصوف له (صوف) څخه زېږېدلی دی. ابن خلدون وايي: ((څرنگه چې د وړیو لباس د اهل تصوف لپاره ځانګړی و؛ نو ځکه ورته صوفي وویل شو، د وړیو لباس پخوانیو بزرګانو ته ډېر مرغوب وه؛ ځکه چې زهدو تقوا ته لنډ وه، له همدې کبله دا د پیغمرانو^(ص) لباس وه. ځینې څېړونکي عقیده لري، چې تصوف (الصف) څخه اخیستل شوی، چې صف کتار او سلسلې ته وايي)). امام قشیري فرمایي: ((تصوف له صوف څخه مشتق دی، ځکه چې د صوفیانو زېږونه د خدای^(ج) په حضور کې د اعتبار له مخې په پومبي صف کې دي)) (ناګار، ۱۳۹۴: ۱۹ - ۲۲). شیخ القرآن والحديث خلیفه دین محمد په خپل یو اثر کې چې دقایق التصوف نومېږي د صوفي د لفظ په اړه دا سې لیکي: (دا چې د تصوف لفظ له څه څخه ماخوذ دی بېلابېل توجیحات یې بیان شوي دي، ځینې یې وجه دا بیانوي چې له اصحاب صفه سره د دوی د محبت او مناسبت له امله د (واو) په زیادت سره صوفي ورته وايي) (دین محمد، ۱۴۴۵: ۳). یو لړ پوهان تصوف له فلسفې سره تړي او وايي چې صوف اصلاً (ص) نه بلکې په (س) دی، چې په یونان کې د فلسفې مانا ورکوي. علامه ابو ریحان البیروني په خپل اثر (ماللهند) کې همدا نظر وړاندې کوي او وايي: ((صوفیان هم فیلسوفان دي، ځکه په یوناني کې سوف د فلسفې مانا ښیږي او فیلسوف ته فیلاسونا (د فلسفې مینه وال) وايي؛ نو په اسلام کې هم هغه چاته چې له دوی سره یې ورته والی درلوده، صوفي وویل شو)) (حبیبی، ۱۳۹۹: ۱۴). په اصطلاح کې صوفي هغه څوک دی، چې د ناوړه هیلو نه پاک شوی وي او له خلکو څخه ګوښه او ټول کارونه یې خپل الله^(ج) ته سپارلي وي (نظري، ۱۳۹۷: ۲۴).

عرفان: د عرفان د کلمې په اړه پوهانو بېلا بېل تعريفونه کړي دي، چې له هغو څخه به ځينې ولولو. د عرفان کلمه په عربي ژبه کې د پېژندنې مانا ورکوي. عرفان د اصطلاح له مخې خدای پېژندنې ته وايي، خو دا پېژندنه پر فلسفي او مادي استدلال، نه تر سره کېږي، بلکې د مسلمان د روح، زړه، وجدان او د عمل د سپېڅلتيا پر بنسټ تحقق مومي (ناگار، ۱۳۹۴: ۱۰). عرفان په لغت کې د عين په زېر سره د خدای تعالی پېژندنې ته وايي يا پېژندنه وروسته له ناپوهې څخه. په اصطلاح کې عرفان هغه علم دی، چې د اسلامي شريعت پيروي او د خدای د ذات او صفاتو پېژندنه د ذکر په واسطه، د ظاهر او باطن پاکوالي او د دې پر بنسټ د مسلمان روحي سير د الهي معرفت او رحمت په لوري؛ تر څو قرب او بشپړتيا ومومي عرفان بلل کېږي (اسحاق زی، ۱۳۹۳: ۲).

د جميل بېگ په منظوم کلام کې عرفاني بېلگې

د جميل بېگ عرفاني منظومې چې زموږ لاس ته راغلي دي، تر ډېره حده پکې د عرفان پېژندنې خوند او رنگ دواړه ليدل کېږي، د بېلگې په توگه به هغه غزلې راوړو، کومې چې ميا وکیل شاه فقير خېل د پرو فيسور محمد افضل رضا څخه را نقل کړي دي؛ خو د دغو غزلو په اړه داسې ويل شوي دي، چې ځينې ليکوالان وايي دغه غزلې د فقير بابا نه دي؛ مگر د دې خبرې په غبرگون کې بيا ميا وکیل شاه فقير خېل خپله خبره په دې توگه اثبات ته رسوي، دی وايي: ((د فقير بابا نوم جميل خان و، خو هغه تر اوسه پورې په جمیل خان نه يادېږي، بلکې په خپل خاندان کې په جمال خان شهرت لري، په ادبي دنيا کې يې نوم جمال يا جمال خان و او په روحاني دنيا کې په فقير بابا او خواجه جمال الدين ياد شوی دی)) (فقير خېل، ۲۰۰۲: ۱۳۷).

لومړۍ غزل:

ويستنه سپين سترگې تاريخې جينگې دارې
 تــــه لاگرځې خپل پردې په خښ نغاړې
 خداى طاعت د پاره ورځ له تانه غواړي
 تــــه دکالو خرځې نن له خدايه غواړې
 شوې په کوم عمل غره چې خوشحال گرځې
 ســــخي خو هم د مورې په زور کړاړې
 ستا په سر باندې بې ترس جلالت ولاړ دى
 کوم زمان به دې سر پرېکړه په ولاړې

(فقير خېل، ۲۰۰۲: ۱۳۷)

په پورتنۍ غزل کې وینو، چې فقیر بابا په اخلاقي رمزي عرفاني ژبه نصیحت کوي، د ځان غره کېدل منع کوي ځوانان او زاړه د الله (ج) اطاعت ته را بولي؛ نو دا هم ورته وایي چې که چېرته ځان د خداى په لاره برابر نه کړې، یوه ورځ به دې ناڅاپه سر له تنه غوڅ شي.

دویم غزل:

خراب زړه چې مې بیمار وو هغه نه دى
 چــــې مدام په انتظار وو هغه نه دى
 چــــې مې سترگې د یار لورته نیولې
 تش دیدن یې په باربار وو هغه نه دى
 چــــې به ستا په غم کې شب روز جلیا وم
 بل په زړه کې مې انگار وو هغه نه دى

چې بندي د ستا په زلفو په کمند ووم
پروت گردن ته مې زنار وو هغه نه دی
چې مې سر مال تا لاستا په وصلت وو
چې په ما د فلک وار ووهغه نه دی
نام وننگ چې ستا په کور وه له ماتلي
چېرې ماتـــــــــــــــــه چې ازار وو هغه نه دی
ستاله غمه چې یو دم په قلار نه ووم
چې په سترگو کې خار وو هغه نه دی
چې مې ستا د حسن خیال چېرې لیدلی
تـــــــــازه گل چې په شار وو هغه نه دی
جمال ستا له مخه نورو ته سلام که
چې غلام او خدمت گار وو هغه نه دی

(فقیر خېل، ۲۰۰۲: ۱۳۶).

په پورتنی غزل کې وینو، چې فقیر بابا د عرفان کلمې او اصطلاحات چې (زړه، یار، زنار... او نورې) دي ذکر کړي دي، خپل غزل یې په عرفاني رنگینو الفاظو ښایسته کړی، د معرفت ور یې ځانته خلاص کړی او خپل یارته یې ځان ورنږدې کړی دی، دې ته ورته غزلې یې نورې هم لیدل کېږي

دربم غزل:

خپل خانه به دې تر څه حده همراه وي
یوه ورځ به دې سفر شي په ویجاړې
مور پلار زامن نمسي دې گورې څه شو

خلقې کړې د اجل سورو تارې
 بنایسته ښه چون زلمي شو تورې خاورې
 پرې پرتې دي د لحد خاورې تو دارې
 جماعت څخه تېرېرې مخ ترې پټ کړې
 وحجرې وته ته یون کړې د حرارې
 درسته ورځ لکه سپک ناست یې په صحرا کې
 بل خندا په قهقهه کړې لکه خرناړې
 یوه زره دلاله ویره نه شي
 نه پوهېرم چې راج پوت یې که کماړې
 چې نیکی در څخه نشته بد خو مه کړه
 راشه مه توکه په خپله گیره لارې
 د سپرلي خو یونه یو درڅخه نشته
 وچ لاند سره سپرې سپره اهارې
 سم له لاسه کار هر گوره ډېر مشکل دی
 جمال خانه وقت دې دادی که ځان ژارې

(فقیر خېل، ۲۰۰: ۱۳۵).

په پورتنی بې مطلع غزل کې وینو، چې فقیر بابا په عرفاني رمزي ژبه داسې وایي: په دې دنیا کې به له تا سره د خپلې کورنۍ غړي ترکومه مله وي، یوه ورځ به له دې دنیا څخه سفر وکړې، په قبر کې به یوازې ژوند پیل کړې، د وحشت او دهشت هغه کورته به ورشې، کوم چې نور تنګي ځوانان هم ورغلي او تا

په خپلو سترگو ليدلي دي؛ نو بيا هم دنيایي کارونو ته ارزښت ورکوي او له عقبا څخه دې مخ اړولی دی، درسته ورځ دې په لاهو لعب سر دی، له الله (ج) څخه يوه زړه ويره هم نه لري، که ښه نه کوي، نو له ځان سره خو بد هم مه کوه، په تا کې د ښو اعمالو يوه زړه هم نشته، پخپله خپل ځان په اور کې ولې سېزې.

اوس به هغه منظومې عرفاني بېلگې راوړو کومې چې ده په بېلابېلو مواردو کې ويلي دي او د عرفان پېژندنې رنگ پکې ښکاري.

هغه موزيان به دنــــيا غواړي

دې عاشقانو ستا په لار کې اوبازله

ســـرو مال ټول عاشقان دا وکا

دا موزي تش لافي کوي چې مين يمه

(فقير خيل، ۲۰۰۲: ۱۴۴).

څنکه چې فقير بابا يو عارف دی، دغه رنگه عرفاني ټوټې له خولې څخه وتلې او ويل به يې: موزيان به دنيا غواړي او تشې نشې لافې به کوي؛ عاشقان به په خپل رب سر او مال قربانوي؛ نو په پورتنیو بيتونو کې د (عاشق) کلمه د عرفاني فکر پخلی کوي. په تاريخي روايتونو کې راځي چې يوځل د مغلو د واکدارۍ په زمانه کې د اټک صوبدار پر خلکو ډېر ظلم کړی و او د هغې سيمې خلک يې ټول بنديان او لوټ کړي وو، مال او شتمني يې ترې اخيستې وه، د سيمې خلک فقير بابا ته په ژړا راغلل، چې زموږ خلک را خلاص او مالونه مو د وخت ظالم صوبدار څخه واخلي، کله چې دوی د ظالم صوبدار سره مخامخ شول؛ نو په صوبدار رپېدا راغله او تې بوتې يې شروع کړې؛ نو فقير بابا ورڅخه مال او خلک ازاد کړل. په دغه مهال کې فقير بابا په کښتۍ کې سپور شو او دغه منظومه يې وويله.

څوک به درومي خدای دپاره

فقير درومي خدای دپاره

پاک رسول ورسره مل دی

بدرگه له چهاریاره

(فقیر خیل، ۲۰۰۲: ۱۴۱-۱۴۲).

دا چې د پورتي شعري کلام په دوو لومړيو نيم بيتو کې فقير بابا د خدای (ج) د رضا لپاره له خلکو سره ستون شوی او غواړي چې د الله رضا خپله کړي؛ نو دا د هغه د عملي عرفان يوه غوره اخلاقي عرفاني بېلگه بللای شو.

جميل بيگ دکاکا صاحب د وفات په وخت کې چې د هغه د خاورو سپارولو مراسيم وه دغه منظومه ټوټه وويله.

په بوي دې ټول عالم خوشبوي شو

اصلي چنډنه په تا پرې وتل گردونه

(فقير خيل، ۲۰۰۲: ۱۳۹).

په پورته نيم بيتو کې وينو چې جميل بېگ بابا د خپل پير او مرشد ستاينه په ډېر ښکلي انداز سره کړې ده.

جميل بېگ چې کومې پښتو ټوټې ويلي دي، ځينې يې په تحفت الاولياء کې خوندي شوي دي، د هغو له ډلې څخه يې يو څو بېلگې دلته د هغه د عرفاني مفکورې د بيان لپاره راوړم.

په دې خوړکې سره او سپين انبارانبار دي

فقير نه اخلي او نه يې څه پکار دي

اخون چالاک څو مړه چې اخلي وادې خلي

که خواري نه وي دی دې نه وي

(فقير خيل، ۲۰۰۲: ۱۳۹).

په پورته ذکر شوې لومړۍ نيم بيتۍ کې فقير بابا د (خوږ) کلمه راوړې ده، چې موخه ورڅخه دنيا ده يعنې هغه دنيا چې د ادم (ع) د پيداېښت نه تر نن ورځې پورې د سيلاب په څير روانه ده، بله موخه يې په دې نړۍ کې د انسانانو ژوند دی ځکه خو خوږ هغه ځای ته وايي چې اوبه هر څه له لوړو غرونو څخه راوړي او بې ارزښته پراته وي، لکه؛ تيرې، شگې، بوتې لرگي او ... ټولو هغو مادي اجناسو ته اشاره ده، کوم چې په يوه خوږ کې پراته وي يعنې که د سرو زرو په شان هم وي؛ خو بيا هم فقير بابا داسې يوه طريقه غوره کړې ده، چې هر څه ته يې شا ور اړولې. دا خو څرگنده ده چې د جميل بېگ له نیکه څخه نيولې د خوشحال بابا تر پېر پورې شتمن ول، خپله فقير بابا هم شتمن و، خو کله چې ده مردې غوره کړه؛ نو هر څه يې په خپل ځای پرېښودل. خو دلته د يوې خبرې يادول اړين دي هغه دا چې د فقير بابا د دنيا پرېښودل په دې مانا نه دي کوم چې په اسلامي شريعت کې ناروا عمل بلل کېږي.

پايله

ادبيات د انساني ټولنې په ډگر کې د بېلابېلو پېښو انځورگري په هنري بڼه کوي، پښتو ادب چې لرغونې او تاريخي مخينه لري، يو لړ سياسي، تاريخي او ټولنيزو واقعيتونو تر څنگ په کې تصوفي او عرفاني اثار هم د تاريخ په پاڼو کې په زرينو کرښو ثبت شوي دي. جميل بېگ هم د پښتو ادب په بڼ کې عرفاني اشعار ويلي دي، ډېر اثار يې ليکلي دي، چې ټول يې عرفاني رنگ لري، نوموړی يو عارف شخصيت وه، کومې ټوټې او غزلې چې له ده څخه را پاتې دي په دې ټولو کې د معرفت او روحانيت څرکونه له ورايه څرگند دي او مونږ دې پايلې ته رسوي چې دی يو عارف دی.

اخځليکونه:

- ۱- اسحق زی، اورنگزیب. (۱۳۹۳). عرفان او ادب. جلال آباد: مومند خپرندويه ټولنه.
- ۲- حبيبي، سراج احمد. (۱۳۹۹). عرفاني ادبيات. کابل: سمون خپرندويه ټولنه.
- ۳- خټک، جميل بېگ. (۱۳۶۵). مناقب شيخ رحمکار. کابل: پوهنځی تاريخ و فلسفه پوهنتون کابل.
- ۴- دين محمد. (۱۴۴۱). انوار شمسيه. کابل بگرامي فاروق آباد: خانقاه عاليه مجدديه عمريه.
- ۵- دين محمد. (۱۴۴۵). دقايق التصوف. کابل: مکتبه شمس المشايخ.
- ۶- ښکلی، اجمل. (۱۳۹۷). تصوف او ادب. جلال آباد: مومند خپرندويه ټولنه.
- ۷- فقير خيل، ميا وکيل شاه. (۲۰۰۲). د تحقيق په رڼا کې. پېښور: محمدرسول پښتو اکاډمۍ.
- ۸- ناگار، فضل ولي. (۱۳۹۴). عرفان. ننگرهار. ناگارخپرندويه ټولنه.
- ۹- نظري، محمود. (۱۳۹۷). تصوف. کابل: اسد دانش مطبعه.
- ۱۰- هيواد مل، زلمی. ادبتاريخ. (۱۳۹۳). دانش خپرندويه ټولنه.